

O SEGREDO DE AVÓ OSO

Texto de PEDRO MAÑAS

Ilustracións de ZUZANNA CELEJ

Tradución de MANUELA RODRÍGUEZ

Encadernado en cartoné. 18,5 x 25,5 cm. 40 pág. 15 €.

O segredo de Avó Oso (galego)

ISBN 978-84-8464-426-2. Demademora.

El secreto de Abuelo Oso (castelán)

ISBN 978-84-8464-427-9. Obras de autor. Primeros lectores.

L'Aví Os té un secret (catalán)

ISBN 978-84-16804-63-4. Obres d'autor. Primers lectors.

Hartz zaharraren sekretua (éuscaro)

ISBN 978-84-9172-081-2. Autore liburuak. Lehen irakurleak.

O segredo do Avô Urso (portugués)

ISBN 978-989-749-111-5. Obras de autor. Primeiros leitores.

Coma un borrón de tinta chinesa sobre un caderno en branco.

Así cae a sombra de Mamá Corvo sobre as árbores.

Arroupado coa súa manta de neve, o bosque dorme.

Mamá Corvo gralla dende unha pólía.

-Cinco minutos máis -bocexa o vento...

O bosque é o nevado escenario onde se atopan Mamá Corvo e Avó Oso, que interrompeu o seu letargo invernal, incapaz de lembrar onde agochou un segredo. Non está entre as árbores, nin no tobo, nin na lagoa... e a inseguridade da dúbida faino sentirse vulnerable.

O misterio envolve esta fermosa obra narrativa na que a natureza é un personaxe máis; unha natureza humanizada pola poética do texto de Pedro Mañas, con metáforas que acentúan o ton descriptivo da historia.

Zuzanna Celej sorprende cunhas chamativas ilustracións a base de lapis de cor, acuarela e apliques de papel de diferentes texturas. O resultado é unha atmosfera máxica e serena onde os espazos e os protagonistas son representados con sutil expresividade e realismo. Con diversidade de planos e encadres que acentúan o dinamismo do relato, son imaxes cheas de contrastes de luz e de sombras, e nas que o colorido vai gañando presenza a medida que se desvela o segredo de Avó Oso.



[A ilustración desta obra contou cunha axuda do Institut Ramon Llull]

O SEGREDO DE AVÓ OSO

PEDRO MAÑAS

ZUZANNA CELEJ



■ **Temática:** o tránsito do inverno á primavera.

■ **Idade recomendada:** a partir de 4 anos.

■ **Aspectos destacables:** natureza, fauna, bosque; animais humanizados; estacións, paso do tempo; do autor de “[Ciudad laberinto](#)” (II Premio Internacional Ciudad de Orihuela de Poesía para Nenas e Nenos) e “[Trastario](#)”; da ilustradora do libro-disco “[Cifra y aroma](#)” e do poemario “[El idioma secreto](#)” (V Premio Ciudad de Orihuela 2014), KALANDRAKA.

■ **Avance do libro:**

<https://issuu.com/kalandraka.com/docs/o-segredo-do-avo-oso-g>

Pedro Mañas

(Madrid, 1981)

Licenciado en Filoloxía Inglesa. Ademais da súa faceta como dramaturgo, volouse na creación literaria. Gañou o Premio de Narrativa Breve da Universidade Autónoma de Madrid (2004), o Concurso de Narrativa Infantil Vila d'Ibi (2007), o Premio Leer es Vivir (2008), o Premio El Príncipe Preguntón, o Premio Internacional Ciudad de Orihuela de Poesía para Nenas e Nenos (2009), o Ciudad de Málaga (2012), o Barco de Vapor (2015) e o Anaya de Literatura Infantil 2017. <http://www.pedromanas.com>

Zuzanna Celej

(Polonia, 1982)

Licenciada en Belas Artes pola Universidade de Barcelona e en Ilustración pola Escola de Arte e Deseño Llotja de Barcelona. Especializouse en ilustración, fotografía artística e gravado. Ilustrou máis de cincuenta libros, faceta que compaxina con proxectos de pintura mural e exposicións en Europa e Estados Unidos. Recibiu varios premios nacionais e internacionais. Ademais, imparte cursos e talleres de artes plásticas. <http://zuzannacelej.blogspot.com.es>

www. **Kalandraka**.com

comunicacion@kalandraka.com